

- Ihsaan -

“La esencia espiritual del Islam”

Lectura impartida por el mundialmente conocido:

Shaikh Imran Nazar Hosein



Más lecturas, videos, audio y libros gratuitos en:

www.imranhosein.org

<http://imranhoseinespanol.blogspot.mx/>

Traducción de este artículo por: Christopher Torres

<http://www.imranhosein.org/articles/islamic-spirituality/65-ihsaan-the-spiritual-essence-of-islam.html>

Ihsaan – “La esencia espiritual del Islam”

Traducción de la lectura impartida en el año 2001 por Shaikh Imran Nazar Hosein.

Allah el Enaltecido, dice en el noble Quran en la Sura 16, titulada al-Nahl (La Abeja), en el verso 89:

وَبُشِّرَى لِلْمُسْلِمِينَ

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً

“Hemos hecho que te descendiera el Libro que es una aclaración para *todas las* cosas, una guía, misericordia y buenas noticias para los que se someten (a Dios, los musulmanes).”

Introducción

En la Sura al-Nahl (Sura 16) titulada, “La Abeja”, Allah, el Más Alto, declara: Y enviamos el Libro (el Quran), que vino después de la Torah, después del Evangelio, a ti ¡Oh Muhammad (saw)! para que este Quran pueda explicar *todas* las cosas.

De esta manera el Quran puede explicar la Ultima Era, con este Quran podremos entender los signos de Allah, el Más Elevado, tan fácilmente como si fueran panorámicos; tales signos aparecerán en la Ultima Era. En el Quran hay guía para vivir en todo tiempo y en particular en la Ultima Era.

Las aclaraciones y guía en el Quran constituyen una *rahma* (misericordia) de nuestro Señor, para aquellas personas que tienen el buen sentido y sabiduría para aceptarlo, acogerlo y aplicarlo (el Quran). Estas son buenas noticias (*Bushra la hum*) para aquellas personas, ellos entenderán lo que otros no podrán, esas personas tendrán éxito cuando otros no.

Hermanos y hermanas en el Islam; amigos y amigas los saludo diciendo *as-salamu 'alaikum wa rahmatul-lahi wa barakatu*. Agradecemos a Allah, el Más Elevado, quien nos ha dado la oportunidad de reunirnos en mi primer lectura pública desde hace tres años (después de 1998). Rezamos a Allah, el Más Generoso, por Su guía, Sus bendiciones, Su protección, así nos embarcamos en nuestro esfuerzo por explicar el tema del *ihsaan*, la esencia espiritual del Islam.

Antes de comenzar con esta historia, hay un relato que *insha'allah* van a disfrutar, por eso debemos hacer algunas observaciones preliminares.

Antecedentes

Los compañeros (sahaba) estaban sentados hablando entre ellos, cuando el Mensajero de Allah (saw) llegó y preguntó: ¿De que están hablando? Ellos contestaron 'Estamos hablando acerca de los signos del Ultimo Día'. El respondió: 'El Ultimo Día no ocurrirá hasta que...' – y después él mencionó diez signos que todos debemos aprenderlos:

- El Dajjal (dayyal), el Falso Mesías. Los cristianos lo conocen como el Anti-Cristo.
- Gog y Magog – *Yajooj wa Majooj*.
- El Regreso de el Hijo de María, *Isa* (as) – ¡Jesús va a regresar!
- *Dukhaan* – Humo

- *Daabatul Ard* – Cuando el termino *Ard* que significa ‘mundo’ o ‘tierra’ es mencionado sin un contexto específico, entonces no se refiere a cualquier tierra, sino a la Tierra Santa. Esto quiere decir que *Daabatul Ard* se refiere a una bestia o creatura que va a salir de la Tierra Santa.
- El sol va a levantarse (salir) por el Oeste.

Los tres derrumbes o movimientos (terremotos) de la tierra. El mundo se abrirá y tragará lo que trague.

- Uno en el Este
- Uno en el Oeste
- Uno en Arabia
- Un fuego saldrá de Yemen y conducirá a la humanidad a su punto de reunión.

De estos diez signos hay uno que por mucho, es el más importante, este es al que el Noble Quran se refiere como el regreso de *Hazrath Isa* (Jesús) la paz sea con él.

Allah, el más Alto, dice en el Noble Quran en el Sura 31, titulado *Luqmaan*, verso 34:

عِنْدَهُ وَعِلْمُ السَّاعَةِ

“Allah tiene el conocimiento de la Hora.”

Cuando Jesús (as) regrese, él regresará con la culminación de la promesa de Allah, el más Alto. Este es el evento más importante por ocurrir en la historia. Allah, el Más Elevado, prometió enviar a *Bani Isra'il* (tribu de Israel) después de

haber sido expulsados de la Tierra Santa, enviar a un Profeta conocido como el Mesías, quien regresaría la Era Dorada de Salomón (Sulaiman) (as).

Sulaiman (as) fue la cabeza del estado, El Estado de Israel. Este estado era el dominante en el mundo, él gobernaba el mundo desde Jerusalén. Esa fue la Era Dorada; y la tarea del Mesías es traer de regreso la Era Dorada.

Cuando Allah, el Más Elevado, envió el Mesías (Jesús), ellos (la tribu de Israel) lo rechazaron, ellos dijeron que el Mesías era un bastardo y después se jactaron de haberlo matado.

Allah, el más Alto, dice en el Noble Quran en la Sura 4, an-Nisaa; verso 157:

وَقَوْلَهُمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ

“Ellos (tribu de Israel) dijeron ‘Nosotros matamos a Jesucristo el hijo de María, el mensajero de Allah (Dios)’.”

Lo que ellos no sabían es que Allah, el Más Elevado, les hizo parecer que lo habían matado (pero en verdad no lo hicieron). Esta noche no tenemos tiempo para discutir esto en detalle. Allah, Glorificado sea, elevó a Jesús (as) hacia El.

Jesús (as) va a regresar y con su regreso él será uno de los Signos más importantes en el Ultimo Día. El Santo Profeta Muhammad (la paz y bendición de Allah sean con él) nos informó que Allah, el Más Elevado, va a enviar a alguien dotado de un tremendo poder y versatilidad, que por Allah, el Más Alto, este ‘Ser’ va a hacerse pasar por el Mesías (Jesucristo) y va a engañar a *Bani*

Isra'il (pueblo de Israel). Ese ser es conocido como el Dajjal (Dayyal), el Falso Mesías, o en árabe *al-masih ud-Dajjal*.

Para que el Dajjal (AntiCristo) complete su misión tendrá que:

- Primero, liberar a la Tierra Santa del gobierno (control) no Judío.
- Regresar de todas partes a los Judíos a la Tierra Santa.
- Restaurar el Estado de Israel.
- El (Falso Mesías) tendrá que llevar al Estado de Israel a la condición de ser el estado gobernante en el mundo. Esto está por ocurrir.

Cuando esto suceda entonces el Dajjal habrá completado su misión, habiendo hecho que *Bani Isra'il* este convencido, por medio del engaño, que este es el regreso de la Era Dorada. Es por esto que el Dajjal tiene un Doctorado en Engaño.

El Santo Profeta Muhammad (la paz y bendición de Allah sean con él) explicó algunas de las **estrategias** que el **Dajjal** utilizaría para completar su misión por la cual la humanidad sería esclavizada y el **dominio del mundo** recaería en una sola persona. El método de esclavización de la humanidad es la **esclavización económica** de la humanidad alcanzada por medio de la *Riba* (usura/intereses).

El Santo Profeta Muhammad (saw) dijo que la era del Dajjal sería la era de la *riba* (usura/intereses) tomando el control de la economía alrededor del mundo.

La era del Dajjal sería también la era en que él **controlará el clima**. El podrá detener la lluvia, no porque descubra una nueva metodología climática, sino

porque lo hará a través de algo llamado *Dukhaan* (Humo). La contaminación ambiental surge causando un cambio climático.

El Santo Profeta Muhammad (saw) dijo que las ultimas personas en salir para el Dajjal serían las **mujeres**. Un hombre tendrá que regresar a su casa y atar a su esposa, hermana e hija para protegerlas del engaño del Dajjal. Significando que ellas van a ser adoctrinadas (lavado de cerebro) va a haber algo como un hechizo hipnótico sobre ellas que no podremos penetrar.

Las mujeres del mundo van a ser enfrentadas por una nueva filosofía (que las hará perder la cabeza) llamada “Feminismo y la lucha de la liberación femenina”. ¡Esta es la Era del Dajjal y la ultima etapa de la Era del Dajjal! Con estas observaciones preliminares, comencemos nuestro tema ahora.

La Ultima Revelación y la Ribah

El Santo Profeta (la paz y bendición de Allah sean con él) justo había completado el Hajj (la peregrinación), el primer y ultimo Hajj que realizó. Había dado el *Khutbatul wida* o el Sermón de la despedida, y fue entonces cuando la revelación llegó en donde Allah, el más elevado, anuncia:

Noble Quran, Sura 5 titulada Al-Ma'ida, verso 3:

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ

“Hoy os he concluido vuestra religión.”

‘He terminado Mi Trabajo, la religión ahora está perfeccionada’.

Así que cuando esta revelación descendió pensamos que este era el final. Pero ¡No! El Santo Profeta Muhammad (la paz y bendición de Allah sean con él) regresó a Madinah, con aproximadamente 81 días restantes de su bendita vida. Después dos cosas extraordinarias ocurrieron. La primera fue que una revelación más del Quran fue enviada.

En la autoridad de Hazrath Abdullah ibn Abbas (ra) y registrado en el *Sahih* del Imam Bukhari. El (ibn Abbas) dice que la ultima revelación en bajar (al Quran) fue la revelación sobre la *riba* en el segundo sura llamado “Sura al-Baqara” (versos 278-81) en los que Allah, el Más Elevado, declara la guerra por la liberación de los agobiados por la opresión económica de la *riba* (usura/intereses).

فَإِنْ لَمْ تَفْعُلُوا فَإِذْنُوا بِحَرْبِ مِنْ أَنْفُسِهِ وَرَسُولِهِ

“¡Vosotros que creéis! Temed a Allah y renunciad a cualquier beneficio de la *riba* (usura/intereses) que os quede, si en verdad sois creyentes.”

“Y si no lo hacéis, sabed que Allah y Su Mensajero os han declarado la guerra.”

¿Porqué Allah, el más elevado, envió una revelación más, después de haber dicho “Este día he concluido con vuestra religión (diin), y completado Mi bendición sobre vosotros”? La respuesta refleja ser que el tema de la *riba* (usura/intereses) es uno de los **peligros más grandes** que el mundo puede enfrentar. Significa que ‘No debemos descuidar el estudio de este tema.’

Yo vivo (2001) en la ciudad capital de la *riba*, Nueva York. He estado enseñando este tema por los últimos seis o siete años, siendo yo el único en la ciudad capital de la *riba* en estar enseñando este tema. Me impresiona el poco, casi nulo, conocimiento que la gente tiene sobre la *riba* (usura/intereses). Ahora comencemos con el segundo tópico de la conferencia de esta noche.

Ihsaan

Fue durante los 81 días, previamente a la muerte del Santo Profeta Muhammad (saw) que él (saw) estaba sentado en la *Masyid* (Mezquita).

Los compañeros (sahaba) reportaron que estaban sentados con el Profeta (saw), cuando algo extraño, misterioso, dramático e inolvidable ocurrió. Un extraño entró a la *Masyid* (mezquita). Vestía todo de blanco y su cabello era negro. Nadie lo conocía, así que no era de la ciudad de Madinah. El era un forastero de otro lugar.

En esos días los viajes eran en camello o caballo a través del desierto. Si alguien viajaba iba a terminar con arena en su cabello, ropa y barba. Este forastero no tenía arena sobre él, esto era desconcertante. El no era un habitante de la ciudad y no había evidencia de que había viajado, entonces ¿Quién era?

El forastero continuó caminando dentro de la *masyid* (mezquita). Esta era una época en la que el Islam ya había conquistado Arabia y el Santo Profeta Muhammad (saw) era el Jefe de Estado de todo Arabia. Así que uno debería de esperar más seguridad de la que había antes para proteger al Santo Profeta (saw) debido a aquellas personas que lo querían lastimar.

El extranjero caminó a través de la congregación dentro de la *masyid* (mezquita) y se dirigió directamente al Santo Profeta (saw). - Que extraño que nadie trató

de detenerlo. Entonces el forastero se sentó muy cerca frente al Profeta (saw) tanto que sus rodillas tocaban las rodillas del Profeta (saw).

El forastero estaba a un alcance donde podía lastimar al Profeta (saw) si esa fuera su intención. Había traspasado la barrera de seguridad ¿Porqué ninguno de los compañeros trató de detenerlo? Es porque estaban “inmovilizados”. Estos momentos dramáticos nunca fueron olvidados.

En ese momento el forastero comenzó a cuestionar al Santo Profeta Muhammad (saw) sobre el *diin* (la religión). ¿Quién era este hombre y de donde provenía su autoridad para cuestionar al Santo Profeta Muhammad (saw)?

El Santo Profeta Muhammad (la paz y bendición de Allah sean con él) accedió a las preguntas del forastero. Esto era totalmente incomprendible y todavía más extraño las respuestas de aquel forastero. Cada vez que el forastero recibía una respuesta del Profeta Muhammad (saw), él contestaba como si fuera el director o maestro principal confirmando que el Profeta había dicho la verdad. Al finalizar las cinco preguntas y respuestas, el forastero se levantó bruscamente así como había llegado y se fue. Ninguno de los compañeros del Profeta olvidaría ese día.

Los compañeros (sahaba) preguntaron al Santo Profeta (saw) acerca de quien era aquel hombre que había entrado a la mezquita. El Santo Profeta (saw) dijo que había sido el Ángel Gabriel (as) quien había venido en forma humana.

Anteriormente el Ángel Gabriel (as) se había aparecido ante María (as) pero nadie más lo pudo ver. El le dijo que daría a luz a un barón. Ella contesto ‘¿Cómo voy a tener un barón si ningún hombre me ha tocado?’.

Pero en esta ocasión todos lo pudieron ver. ¿Por qué Allah, el Más Elevado, hizo esto? Debe de haber una razón muy importante para que El enviara a su Ángel de esta manera tan dramática e inolvidable. Debe de haber algo tremadamente **importante** en estas cinco preguntas y cinco respuestas.

Ya que esta visita sucedió en la ultima etapa de la vida del Santo Profeta Muhammad (saw) también implica que esto es una guía para nosotros acerca de los increíbles retos de la Ultima Era, La Era del Dajjal (AntiCristo).

- Pregunta uno ¿Qué es el *Islam*?
- Pregunta dos ¿Qué es el *Imaan*?
- Pregunta tres ¿Qué es *al-ihsaan*?
- Pregunta cuatro ¿Cuándo ocurrirá la Ultima Hora?
- Pregunta cinco ¿Cuáles son los signos de la Ultima Hora?

Si la primera pregunta hubiera sido hecha cuando los musulmanes estaban en Makkah (Meca), antes de la Heiyra, la respuesta hubiera sido 'Islam es la declaración de que no hay divinidad excepto Allah (Dios), el Más Elevado, y Muhammad (saw) es Su Mensajero'.

Pero esta pregunta fue hecha después de que las revelaciones de Allah establecieron el ayuno del mes de Ramadán; el sistema del Zakaah como un impuesto obligatorio que es reunido por el estado, - ya que no es un impuesto voluntario; después de la liberación de Makkah (Meca); y después de que el Santo Profeta Muhammad (saw) había hecho el Hajj (la peregrinación).

Así que la respuesta a la primer cuestión fue 'Islam es la declaración de que no hay divinidad (no hay otro dios) excepto Allah (Dios), el Más Elevado, y Muhammad (saw) es Su Mensajero; establecer el salaah (la oración) – Si uno deja la oración entonces ya no es Musulmán.

Allah, el Más Elevado, dice en el Sura 3, al-imraan en el verso 102:

أَتَقْوِيُ اللَّهُ حَقَّ تُقَاتِلُهُ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

Temed a Allah (Dios) como debe ser temido y no mueran sin ser *musulmanes* (sometidos a Allah).

No mueran excepto en el estado de sumisión a la Suprema Autoridad de Allah, el Más Elevado. No a la suprema autoridad del Estado (la nación). El Islam es que debes ayunar en el mes de Ramadán, así que si no ayunas en el mes de Ramadán y no tienes una excusa valida para esto entonces ya no eres Musulmán.

El Islam es que debemos pagar el Zakaah cuando el estado establezca reunir el Zakaah. ¿Qué estado es el que debe reunir el Zakaah? ¡Es aquel estado en el cual el amir-ul-mu'miniin encabeza! Ese es el estado autorizado para reunir y pagar el zakaah.

El Islam es que debemos realizar el Hajj (la peregrinación) si tenemos los medios para hacerlo. Para poder hacer esto debemos liberarnos de las deudas. Esta fue la respuesta a la primer pregunta.

Después el Ángel Gabriel (as) preguntó ¿Qué es el Imaan? El Santo Profeta Muhammad (saw) respondió que el Imaan es que debemos tener fe (creer) en Allah, el Más Elevado, Sus mensajeros (profetas), Sus libros, Sus ángeles y en el Ultimo Día.

Así mismo Allah, el Más Elevado, nos enseñó en el Noble Quran que los habitantes del desierto, los Beduinos, habían declarado fe muy rápido (Sura 49, al-Huyraat, verso 14):

٤٩ ﴿ قَالَتِ الْأَعْرَابُ إِذَا مَنَّا ﴾

Dicen los beduinos: tenemos fe (imaan)

Allah, el Más Elevado, respondió:

٤٩ ﴿ قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا ﴾

Diles (Oh Muhammad), 'ciertamente no tienen *imaan* (fe)'

٤٩ ﴿ وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا ﴾

'Decid más bien; 'hemos entrado al Islam (sometido a Allah)'

٤٩ ﴿ وَلَمَّا يَدْخُلِ الْأَيْمَنُ فِي قُلُوبِكُمْ ﴾

Porque aún no ha entrado el *imaan* (la fe) en sus corazones.'

Esto quiere decir que la respuesta a la primer pregunta esta localizada en los labios, y después tiene que ser vivida (aplicada). La respuesta a la segunda pregunta es que el Islam debe viajar de los labios y debe entrar al corazón.

¿Qué sucede cuando la fe entra al corazón? La pregunta tres fue ¿Qué es al-ihsaan? Es que ¿Hay algo después del Imaan?

El Santo Profeta Muhammad (saw) respondió diciendo, al-ihsaan es:

“An tabudallaha ka annaka tara”

“Que debes adorar a Allah, el Más Elevado; Que debes vivir por Allah, el Más Elevado, como si Lo estuvieras viendo.”

Pero ¿Acaso podemos ver a Allah, el Más Elevado? Cuando Musa (Moisés) la paz sea con él, estaba en la montaña, Monte Sinaí, habló y le dijo a Allah, el Más Elevado:

(Sura 7, al-Araaf, verso 143):

أَرِنِّنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ

Muéstrate ante mi para que pueda verte (con estos ojos)

Allah, el Más Elevado, respondió:

لَنْ تَرَنِنِي

Imposible, no me verás (¡no con esos ojos!)

Entonces ¿Qué significa lo que el Profeta Muhammad (saw) dijo ‘Alabar a Allah como si lo estuviéramos viendo?’

Los compañeros del Santo Profeta (saw) le preguntaron, ‘Oh Mensajero, ¿Podremos ver a Allah, el Más Elevado, en el Ultimo Día?’ El Profeta (saw) respondió con otra pregunta ‘¿Tienen alguna dificultad en ver el sol cuando es medio día?’ Ellos (los compañeros) respondieron ‘No tenemos problema en verlo’. El Profeta (saw) continuó preguntando ‘¿Tienen alguna dificultad en ver la luna cuando hay luna llena?’ Ellos (los compañeros) contestaron ‘No’. El Santo Profeta (saw) les dijo ‘Así (con esa certeza) es como van a ver a su Señor en el Ultimo Día.’

Allah, el Más Elevado, dice ‘No me puedes ver’ y el Santo Profeta (saw) dice ‘Lo van a ver.’ ¿Cuál es la explicación? Ahora podemos entender que no hay contradicción aquí. El significado es ‘No Me puedes ver (a Allah) con esos ojos (físicos).’

¿Tenemos otros ojos aparte de estos ojos? El Noble Quran dice que **¡Si, el corazón puede ver!**

Bienvenidos a la “Espiritalidad”. Este es nuestro tema.

¿Tenemos otros ojos aparte de estos ojos? ¿Tenemos alguna otra manera para adquirir conocimiento aparte de la observación externa? La Universidad Nacional de Singapur dice que ‘¡No! La única fuente de conocimiento es la observación externa.’ Harvard, Princeton y Yale dicen lo mismo. Ellos dicen que estos son los únicos ojos que tenemos, estas son las únicas orejas que tenemos.

El Noble Quran dice !No! y nos da una epistemología diferente a la de aquel mundo sin Dios que nos rodea, que se cubre con el manto llamado “Secularismo”.

Los quiero llevar al Sura Hajj donde Allah, el Más Elevado, se dirige a las personas que están internamente muertas, espiritualmente muertas.

Allah, el Más Elevado, les dice a esas personas en el Sura 22, verso 46:

أَفَلَمْ يَسْبِرُوا فِي الْأَرْضِ

¿Es que no van a viajar por la tierra?

فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا

Para que de este modo sus corazones puedan revivir (razonar)

¡Con un corazón que revive las personas serán capaces de entender lo que el intelecto no puede! ¡Entenderán lo que la racionalidad no puede! ¡Entenderán lo que la observación externa no puede!

أَوْ عَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا

Cuando el corazón revive, puede escuchar lo que de otra forma no se puede escuchar.

(Porque no son los ojos los que se ciegan, sino los corazones en los pechos)

Voy a interrumpir este verso del Noble Quran para llevarlos a un hadith del Santo Profeta Muhammad (saw). Después vamos a regresar a este ayah (verso del Quran).

Los Judíos vivieron entre nosotros los Musulmanes por 1300 años, mientras nadie más en el mundo les abrió las puertas. En Gran Bretaña se le había prohibido vivir a los Judíos. Ellos eran oprimidos y acosados en todo el mundo.

El mundo del Islam les abrió las puertas a los Judíos y así vivieron entre nosotros en: seguridad – los musulmanes garantizaron seguridad de vida y propiedad a los Judíos. Los musulmanes reconocieron la religión de ellos. Fueron asistidos por nosotros (los musulmanes) en la aplicación de su propia Ley religiosa. Esto es lo que los musulmanes hicimos por 1300 años.

Después de que todo esto ha ocurrido, el Santo Profeta (saw) dijo en un hadith grabado en el Sahih Bukhari, en Shaikh Muslim y consiguentemente aceptado en consenso -*mutafaqun alai*. Este es uno de los hadith más sólidos. El Profeta (saw) dijo:

‘Verdaderamente ustedes pelearán contra los Judíos y los abatirán (significando que: verdaderamente ustedes serán exitosos en aquella batalla). En ese tiempo las piedras van a hablar diciendo: ‘Oh Musulmán, Hay un Judío detrás de mi, ven y acaba con el.’

Cuando las piedras hablen, ¿Con qué oídos vamos a escucharlas? ¿Será esta la primera vez que las piedras hablan? ¡No! Las piedras habían hablado antes al Santo Profeta Muhammad (saw) durante su vida. Ellas le ofrecían el ‘Salaam’ (saludo de paz) a él. ¿Si nosotros hubiésemos estado ahí habríamos escuchado? ¡No! El no estaba escuchando con estos oídos (físicos).

Es sólo cuando el corazón revive, tiene fe y se somete a la Suprema Autoridad de Allah, el Más Enaltecido, y no a la suprema autoridad del estado, es entonces cuando el corazón escucha.

Así que ahora sabemos que las rocas ya están hablando. Esta profecía de Muhammad (saw) se está cumpliendo ahora. Las rocas están hablando en la Tierra Santa. Cuando las rocas hablan, nadie las puede callar. Al final de esto un ejército musulmán destruirá el Estado de Israel; Estas fueron las palabras del Santo Profeta Muhammad (saw). Regresemos al verso del Sura Hajj:

Allah, el Más Enaltecido, dice de la gente espiritualmente muerta:

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

¿Es que no van a viajar por la tierra?

فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا

Para que de este modo sus corazones puedan revivir (razonar)

Cuando los corazones cobran vida entonces son capaces de entender lo que el intelecto, racionalidad y observación externa no pueden. Con un corazón vivo, la gente será capaz de escuchar lo que de otra forma no se puede escuchar.

فَإِنَّهَا لَا تَعْمَلُ الْأَبْصَرُ

Verdaderamente no son los ojos los que se ciegan,

وَلَكِنْ تَعْمَلُ الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ

sino los corazones (son los que se ciegan) en los pechos

Esta es la Espiritualidad Islámica. Desafortunadamente se le ha dado un nuevo término, acuñado por alguien, alguna vez, en algún lugar. El término acuñado fue *Tasawwuf*.

Deseo que nunca se le hubiera dado este término. Así mi vida y mi tarea fueran mas fáciles, porque *Tasawwuf* y *al-ihsaan* significan lo mismo. Allah, el Más Enaltecido, nos entregó esta palabra 'al-ihsaan' debemos continuar usando este término.

El dice en el Noble Quran en el Sura 29, al-Ankabuut (La Araña), en el verso 69:

وَالَّذِينَ جَنَحُوا فِينَا

A los que luchan (fi'na) por alcanzarme (a mi Allah)

لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُّلَنَا

Los guiaremos, con seguridad, sobre Nuestros Senderos (por el cual pueden alcanzar a Allah)

وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ

Es cierto que Allah está con los que persiguen *al-ihsaan*

[*La definición de al-ihsaan:*

Que debemos alabar a Allah, el Más Enaltecido, como si lo estuviéramos viendo con nuestros ojos internos (corazón).]

Una advertencia esta hecha aquí, que únicamente y hasta que puedas ver con el corazón, solamente con esa condición podrás entender lo que ocurre en la Ultima Era. Si tu corazón no puede ver, no vas a entender y reconocer los ataques del Dajjal (AntiCristo).

¿Qué dice Allah de la gente que esta internamente ciega? De aquellas personas que tienen una bonita barba, que establecen as-salaah (la oración) regularmente, y que son fieles a su esposa, pero internamente ciegos ¿Qué dice Allah de tales personas que son internamente ciegas?

El dice en el Noble Quran en la Sura 7, al-Araaf (El Muro Divisorio), Verso 179:

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسَنِ

Son muchos los yins (genios) y hombres que hemos creado para el Infierno.

Enormes cantidades de personas están condenadas al Infierno, porque no van a sobrevivir los retos gigantescos de la Ultima Era. ¿Por qué están condenados al fuego del Infierno?

لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبَصِّرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَذْانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا

Tienen corazones con los que no comprenden, ojos con los que no ven y oídos con los que no oyen.

أُولَئِكَ كَالْأَنْعَمْ

Son como animales de rebaño

بَلْ هُمْ أَضَلُّ

O peor aún en su extravío. (Están más desviados que los animales de rebaño)

أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ

Esos son los negligentes de Allah.

¿Para que propósito necesitamos esta visión interna y capacidad para escuchar y entender? En otras palabras ¿Porqué la espiritualidad? Antes de que contestemos a esta interrogante, tengo otra historia que contar.

¿Recuerdan a Musa? (Moisés) la paz sea con él. Cruzó el Mar Rojo y se dirigió a Sinaí, no pudo construir (junto con el pueblo de Israel) una masyid (mezquita/templo de adoración) así que utilizaron una carpa, a la que llamaron tabernáculo (un lugar Judío portátil para alabanza). Musa (as) dio el sermón o la *jutba*. Fue un buen sermón, una persona se acercó a Musa (Moisés), la paz sea con él, y le dijo, 'Oh Musa, que excelente sermón has dado, tu eres el hombre con más conocimiento en el mundo.' Lo que Musa (as) debió responder fue 'Alhamdulillah' (todas las alabanzas son a Allah), debió decir que el conocimiento que tenía era gracias a Allah, el Más Enaltecido. Debió haber dicho también lo que se encuentra en el Sura 12, Yusuf, verso 76:

وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيهِمْ

Por encima de todo hombre poseedor de conocimiento, hay otro con más conocimiento.

El debió reconocer a Allah, Más Elevado, como la fuente del conocimiento. Pero no lo hizo. La Universidad de Harvard, Princeton, Yale y la Universidad local de ustedes, no hacen esto, no reconocen y agradecen a Allah por el conocimiento.

Musa (as) respondió a aquel hombre 'Si, yo soy el hombre con más conocimiento en el mundo.' El dijo lo que el Doctorado de la Universidad nos hace pensar, 'Si, soy el hombre con más conocimiento en el mundo.'

Siempre que alguien hace esto seculariza el conocimiento y la educación. Lo que hacen es tomar a Allah, Más Elevado, fuera del proceso de aprendizaje. Cuando se hace esto y no reconocemos a Allah como la fuente del conocimiento, entonces El corta nuestra visión interna.

Así que Musa (as) temporalmente no tuvo visión interna. Allah, Más Elevado, le dijo 'Hay un siervo mio, Hazrath Khidr (as) con más conocimiento que tu.' Musa (as) dijo 'quiero conocerlo.'

La respuesta esta en el Sura Kahf. Allah, el Más Alto, le dio instrucciones para viajar al lugar donde los dos océanos se encuentran *maymaul Bahrain* y en este lugar encontrará al siervo con más conocimiento.

El comentarista del Noble Quran, Imam Badawi hizo una hermosa interpretación de esto. El dice que los dos océanos son los océanos del conocimiento 'que proviene de la observación externa' y de los océanos de conocimiento 'que provienen del interior en forma intuitiva, la visión espiritual.'

Cuando estos dos océanos de conocimiento se juntan y son integrados en una sola persona así como estuvieron en mi maestro, Maulana Fazlur Rahman Ansari (ru), su maestro Maulana Abd al-Aleem Siddiqui (ru), es entonces cuando obtienes a los hombres con más conocimiento.

Ese será el hombre, que leerá los Signos de Allah, Más Elevado, en la Ultima Era. Harvard no lo puede hacer. Esta tarea es la función y propósito de la espiritualidad.

Pregunta Cuatro: ¿Cuándo ocurrirá la Ultima Hora? El Santo Profeta Muhammad (saw) respondió 'Aquel que es cuestionado no sabe más que aquel que ha preguntado.' Esto significa que este no era un tema al que deberían de enfocar su atención, porque este conocimiento reside solamente en Allah, Más Elevado.

Así mismo, el Noble Quran, tiene algo interesante que decir sobre esto, dice que aquellas personas que no tienen fe en su corazón, responden diferente de aquellos que si tienen fe en el corazón. Aquel que tiene fe siempre piensa que la ultima hora esta próxima, mientras que aquel sin fe siempre piensa que la ultima hora esta muy distante. Pongamos atención porque hay una psicología religiosa localizada en la pregunta y la respuesta, esto es una psicología religiosa muy profunda.

Ahora llegamos a la pregunta Cinco: ¿Cuáles son los Signos del Ultimo Día? Los signos dados en esta respuesta se relacionan al Dajjal (AntiCristo). En consecuencia de esto, la visita del Ángel Gabriel (yibraiil) (as) es un Gran Mensaje para nosotros, que no seremos capaces de entender al Dajjal, el Falso Mesías, a menos que seamos bendecidos con visión espiritual interna. Hasta que tengamos esto llamado “espiritualidad”.

El Profeta (saw) dio dos respuestas; dos signos del ultimo día. El (saw) dijo que vamos a encontrar a hombres desnudos, pastores descalzos [Significa que encontraremos personas con la perspicacia de hombres desnudos, pastores descalzos] compitiendo uno contra otro por construir edificios altos – compitiendo para construir el aeropuerto más grande del mundo.

Esto se refiere a que las personas que con el intelecto de pastores descalzos van a medir el progreso de una nación por medio de la altura o grandeza de sus construcciones. No es necesario tener mucho conocimiento o sentido común para saber que es erróneo, medir el progreso por medio del numero de edificaciones altas en los cielos.

Noble Quran, Sura 49 (al-Hujeraat), verso 13

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتُقْنَكُمْ

Y en verdad que el más noble de vosotros ante Allah es el que más Le teme en su corazón.

Habrá personas viviendo en casas de bamboo, que en sus corazones hay un profundo temor a Allah, el Más Elevado. Mientras tu y tus compañeros, en los edificios más altos del mundo, consideran que ustedes son las personas con más progreso, sin temor a Allah, y a ellos los consideran atrasados. De acuerdo a la medida que el Quran utiliza, aquellas personas en su casa de bamboo son superiores a ti.

Un mal manejo económico está envuelto aquí también. El mal uso de los recursos de la sociedad. En este mismo momento en que ustedes se encuentran en sus edificios hay gente trabajando por un sueldo mínimo y muchos ganando menos.

¿Qué es el sueldo mínimo? Es una hoja de parra cubriendo la esclavización económica que viene con la *riba* (usura/intereses). El mercado en el Islam es un mercado libre y justo. No hay precios establecidos en el mercado del Santo Profeta Muhammad (saw).

Un hombre visitó al Santo Profeta Muhammad (saw) y dijo, 'Oh Mensajero de Allah, los precios están muy altos, fija los precios (establece un control sobre los precios).' El Santo Profeta (saw) dijo, '¡No!' El mismo hombre regresó una segunda vez y le dijo 'Oh Mensajero de Allah, los precios están muy altos, fija los precios (establece un control sobre ellos).' De nuevo el Santo Profeta (saw) dijo '¡No!' El hombre regreso una tercera vez con la misma solicitud y el Santo Profeta Muhammad (saw) se rehusó.

El dijo podemos rezar a Allah, Más Elevado, que baje los precios elevando el suministro, esto causaría que los precios bajaran. El mercado en el Islam es el mercado en el que no hay precios fijos (establecidos); no para la mercancía, comodidades o labor.

El control de precios es fijado hoy en día a las necesidades básicas y al trabajo. De esta manera los obreros ganan el sueldo mínimo. El sueldo mínimo pagado es menos de lo que una persona debería ganar. La respuesta que obtenemos es que 'no te podemos pagar más, porque no tenemos dinero.' Tienen el dinero para construir edificios altos (rascacielos) pero no tienen el dinero para pagar un sueldo justo.

Cuando un mercado libre esta en operación y el obrero recibe salarios de esclavo, entonces los ojos del obrero se abrirán sabrá que esto es esclavitud y se rebelaría en contra del sistema. Este es el primer Signo acerca de la *Riba* (usura/intereses).

El segundo Signo: 'Verán a la mujer esclava dar a luz a su señora (amo/dueña).' ¿Como una mujer esclava puede dar a luz a su propia señora? Para poder entender este signo y el mencionado anteriormente es necesario tener visión interna para complementar la visión externa.

Imaginen a toda la humanidad en un barco. Debido a la *Riba* (usura/intereses), una parte de la gente viaja en Primera Clase, con boletos permanentes en Primera Clase, eso es lo que la *Riba* causa. Cuando una economía esta basada en *riba*, el rico será permanentemente rico y el pobre será encarcelado en pobreza permanente. La riqueza ya no circulará en la economía.

Este es el mundo hoy en día con la economía capitalista. Ahora el rico será permanentemente rico y seguirá haciéndose rico. Mientras los pobres seguirán permanentemente pobres y continuarán siendo más pobres, es por esto que la cantidad de pobres seguirá creciendo. Esto es *riba* (usura/intereses).

Una forma de *riba* es prestar o rentar el dinero a base de intereses. Allah, el Más Alto, ha hecho esta forma de hacer negocios *HARAAM* (prohibida). El Santo Profeta Muhammad (saw) maldijo a cuatro tipos de personas, porque son igualmente culpables. Aquel que toma la *riba* – pone dinero en el banco y obtiene intereses. Aquel que provee la *riba* – toma dinero en intereses, para su

casa, estudios universitarios o el hajj y después paga de regreso ese préstamo con intereses. Aquel que registra la transacción y los testigos.

Toda la humanidad se encuentra sobre esta embarcación (*riba*) y una pequeña minoría del 10 al 15% de la humanidad viaja en Primera Clase con lujos nunca antes vistos. Tienen acceso a agua purificada para tomar, la mejor asistencia médica que el dinero puede comprar.

El cuidado médico en la última era aparenta la siguiente frase 'Si tal persona no hubiera ido a ese hospital, ya estuviera muerto.' El resto de la humanidad está abajo en la espera; sufriendo en la miseria, tomando agua sucia, comiendo alimento envenenado con químicos provenientes de semillas genéticamente alteradas, tomando leche y comiendo carne alterada con hormonas.

Así que esta mujer está atrapada en la espera, resistiendo, por todos lados se encuentra esclavizada. Ese es el tipo de mujer de la cual el Santo Profeta Muhammad (saw) profetizó. El Profeta (saw) dijo que la Era del Dajjal sería la era de la *riba* (*usura/intereses*).

- El Dajjal liberó a la Tierra Santa del control Musulmán en el año 1919.
- El Dajjal ha llevado de regreso a los Judíos a la Tierra Santa.
- El Estado de Israel ha sido restaurado.

Lo único que falta al Dajjal por hacer es el punto número cuatro.

- El Estado de Israel se tienen que convertir en el Estado Gobernante (líder) en el Mundo.

Como en el tiempo de Salomón o Hazrath Sulaiman (as), de manera que el estado de Israel obtenga la posición de Estado Gobernante debe de tener el control del dinero alrededor del mundo. Esto es lo que la *Riba* (*usura/intereses*) está haciendo. No tenemos tiempo para dar una lectura (en esta noche) sobre

Economía Internacional Monetaria y lo que sucederá con el Dólar Americano y lo que pasará con el mundo entero del dinero de papel. Todo lo que les puedo decir es que lo estarán utilizando como papel tapiz.

Cuando la caída financiera llegue y el sistema monetario internacional colisione se cumplirá la profecía de Muhammad (saw) quien dijo:

‘Llegará la época en que nada tendrá valor monetario excepto el Dinar y el Dirham.’

El profeta (saw) no estaba hablando del Dinar hecho de papel, sino del dinero real. En mi opinión, aproximadamente en 5-10 años (muy pronto).

Así que la mujer del barco viaja en la bodega (no en primera clase). Mientras algo extraño sucede a la mujer de la Primera Clase. Una nueva filosofía de feminismo esta tomando el control sobre ellas.

Allah, el Más Alto, nos enseña en la Sura 92, al-Layl, versos 1 – 3:

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشِي

El toma un juramento por la noche cuando cubre (tan misteriosamente y hermosamente)

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّ

El toma un juramento por el día cuando se descubre (con su luz poderosa)

وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ

En la misma forma Allah, el Más Alto, creo al hombre y la mujer, (de la misma manera El ha creado la noche y el día).

El día tiene sus funciones y la noche tiene sus funciones. Cuando el día es día y cuando la noche es noche, es entonces cuando la noche y el día son atraídos mutuamente. ¡Con una atracción intensa! Cuando el día se aproxima a la noche podemos ver la intensa atracción que se pinta en el ocaso. Después de que el día ha pasado la tarde con la noche y es tiempo de decirle adiós, podemos observar que la noche no quiere que el día se marche. Así que solo un rayo de luz sale en el momento. La noche esta reteniendo al día. Esta es la intensa atracción entre el hombre y la mujer, cuando el día es día y la noche es noche. Solo cuando el día hace la función del día y la noche cumple con la función de la noche, y en caso de que no entendieras este tema, Allah, el Más Alto, dice en el siguiente verso:

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ

En verdad las acciones de uno y de otro difieren (las acciones del hombre y la mujer, así como la función del día y la noche).

Si uno juega con las funciones del hombre y la mujer, va a terminar con una tragedia gigantesca en sus manos. La Era del Dajjal es la era en que las ultimas personas que van a enfrentar los retos del Dajjal serán las mujeres, el hombre

tendrá que regresar a su hogar y amarrar a su esposa, hermana e hija para protegerlas de los engaños y el mal del Dajjal.

¿Cuál es el corazón y la esencia de la revolución femenina? Es que a la mujer no se le debe negar el rol funcional del hombre. Que las mujeres deben de tener la libertad de funcionar como los hombres. Ahora las mujeres hacen las cosas que un hombre hace y esta funcionalmente equipado para hacer, las mujeres están en el ejercito, la marina, fuerza aérea, fuerza policiaca y en las calles construyendo caminos.

¿Qué pasa cuando la noche se quiere convertir en día? Primero que nada, las mujeres hoy en día salen a trabajar y son empleadas tiempo completo fuera de su casa. Y el ambiente oficinista no es siempre el adecuado para la fidelidad en el matrimonio.

Cuando una mujer sale a trabajar se tiene que vestir y es admirada por ello. Hay hombres que tienen ojos y cuando ven lo que no deben, temen a Allah, el Más Alto, mientras otros hombres se convierten en cazadores. Así que cazan a la esposa de otro en la oficina y el divorcio sucede.

La Era de la Revolución Femenina es la era del espectacular numero de divorcios. Si, los ataques de uno contra otro terminan cuando se divorcian, pero los que más sufren son los niños (sus hijos), corazones rotos y hogares destruidos.

Hay millones de niños americanos que están pasando por estos problemas y el número sigue en aumento ¿Qué sucede con estos niños? Cuando ellos crecen toman a la violencia como un método de expresión externa para comunicar la rabia interna que poseen. Así aparecen las armas en las escuelas, toman drogas para escapar la dolorosa realidad en la que viven. Las drogas que consumen los hacen crecer biológicamente diferente. Buscan el amor que no consiguieron en casa en otro niño o niña. De esta manera nos encontramos con niñas de 14 años que han tenido ya dos abortos. Ellos llaman a esto “progreso”. Este no será el tema de nuestra lectura.

‘Verán a la mujer esclava dar a luz a su señora (amo/dueña).’ Así como la noche trata de convertirse en día, las mujeres asumen el rol funcional del hombre y comienzan a vestirse como hombre. Hasta tienen que hablar como hombre, comportarse como hombre en la oficina. Y en este proceso destruyen su propia feminidad.

Allah, el Más Elevado, describe la feminidad en el Noble Quran. Musa (Moisés) la paz sea con él, se encontraba en un pozo de agua después de haber dejado Egipto y dos mujeres estaban ahí. Ellas tomaron el agua y fueron a su hogar y el padre de una de las mujeres le pidió invitar a Musa (as) a comer.

Esta mujer, que es la noche, Allah describe que fue al encuentro de Musa (as). Allah, el Más Alto, dice que ella se acercó con timidez - se sentía avergonzada. Remolineando el borde de su ropa con pena por el hecho de acercarse a un hombre.

La revolución femenina ha destruido la feminidad de la mujer – ya no hay timidez; la vergüenza se esfumó y la modestia esta desapareciendo. ¿Qué pasa cuando la mujer comienza a perder su feminidad? ¿Qué pasa cuando el día ya no se siente atraído por la noche? No es que va a pasar, sino lo que ya está sucediendo. El día ahora se aparea con el día. La homosexualidad y el lesbianismo es un producto necesario de la revolución femenina. Ya ha llegado a muchas partes del mundo y esta en constante crecimiento. Este no es nuestro tema para esta noche tampoco.

¡Una mujer esclava dando a luz a su señora! La esclava se encuentra en la bodega del barco, mientras la mujer que ha adoptado la revolución femenina viaja en Primera Clase. Mientras la noche trata y se convierte en día, la noche ya no será completamente noche. No solamente una mujer pierde su feminidad sino que también pierde su fertilidad, sin poder tener un bebé.

En dondequiera que la Revolución Femenina llega los niveles de fertilidad declinan. Las mujeres frecuentan clínicas y gastan enormes sumas de dinero para tratar de embarazarse porque el vientre ya no es fértil. Existe una segunda

razón para el declive en los niveles de fertilidad y no es solo por la Revolución Femenina, sino también por la contaminación ambiental.

La contaminación ambiental impacta en el hombre. ¿Por qué los hombres están perdiendo el cabello? Contaminación ambiental. El cuerpo biológico de la mujer es más frágil que el del hombre en estas circunstancias. El impacto en ella es más grave pero el hombre también sufre.

El Santo Profeta Muhammad (saw) dijo que uno de los Signos del Último Día es que 'Un hombre tendrá que mantener 50 mujeres.' No dijo que un hombre tendrá que casarse con 50 mujeres.

¿Acaso hay algo misterioso sucediendo con el esperma? ¿Es por la comida genéticamente alterada que consumimos? El número de barones declina mientras el nivel de la comida genéticamente alterada y la contaminación ambiental aumenta, tanto que un hombre tendrá que mantener 50 mujeres. Esta contaminación ambiental (dhu'aa o humo) en la Era del Dajjal está causando un cambio climático, y afecta la fertilidad femenina.

Así que la mujer que viaja en la Primera Clase no puede tener bebés. Mientras la mujer esclava que viaja en la bodega del barco ha sido muy pobre para poder adoptar la Revolución Femenina y su vientre sigue fértil. El vientre entonces se convertirá en una fábrica. La mujer será fecundada y el bebé será una futura mujer de Primera Clase que la mujer esclava llevará por un plazo. Por nueve meses la mujer esclava vivirá como una reina, comiendo buena comida y tomando agua limpia. El Santo Profeta Muhammad (saw) hablando hace 1400 años en la respuesta que le dio al Ángel Gabriel (as) nos dijo que nacería el bebé que se iría a la Primer Clase y la madre continuaría siendo esclava.

El Dajjal está trabajando en la *Riba* (usura/intereses), en la revolución femenina y en la contaminación ambiental. Las cinco preguntas (del Ángel Gabriel y las respuestas del Profeta) nos dicen que debemos aceptar el Islam y después vivirlo en tiempo completo con entera sinceridad. El corazón debe reconocer a Allah, el Más Alto. Sólo cuando se vive el Islam tiempo completo es cuando un

día Allah, el Más Alto, pondrá *nur* (luz) en nuestro corazón. ¡Una Luz que no se vende en el mercado bursátil!

¡El corazón podrá ver! Esto es la visión espiritual interna y la observación externa, estudiando el Sistema Monetario Internacional, la espiritualidad nos deja entender el mundo en el que vivimos ahora, La Ultima Era.

El propósito de la espiritualidad No es tomar un viaje al *arsh* y luego regresar; realizar *karamaat* (milagros) o actos supernaturales. El propósito de la espiritualidad es enseñar a usar la capacidad interna para ver, entonces así entender los Signos de Allah, el Más Elevado, los Signos que se presentan en la Ultima Era.

Fa il-lam takun tara

Porque si tu no lo puedes ver (a Allah)

Fa innahu yara

Seguramente El te esta viendo

<http://www.imranhosein.org/articles/islamic-spirituality/65-ihsaan-the-spiritual-essence-of-islam.html>